





# ПЕРАДАВІЯ КАЛЕКТЫВЫ ТЭКСТЫЛЬШЧЫКАЎ ДАСТОЙНА СУСТРАКАЮЦЬ ДЗЕНЬ ВЫБАРАЎ У ВЯРХОУНЯ СОВЕТЫ СССР І БССР

## 6-ты камбінат напярэдадні выбараў

6-ты тэкстыльны камбінат спаборнічае з тэкстыльнай фабрыкай ім. Свердлова ў гор. Кіціцах із маскоўскай фабрыкай „Победа труда“. Рабочыя камектыў камбіната змагаюцца за пяршынства ў гэтым спаборніцтве. Усе чатыры цехі заключылі паміж сабой соцдагаворы на датарміновое выкананне квартальнага плана.

Ткацкі цех трymае пяршынства па камбінату. Лютаўскі план ён выканан на 126 процентаў. Перавыканану свой месчынны план і прадзільны цех. Аддзелачны цех, які ў лютым меў многа прастоіў з-за неадходу фабры, зараз выконвае даёную норму на 140—150 процентаў.

Сярод рабочых ткацкага цеха заключаны індывідуальны соцдагаворы. Ткач Ф. Мазур спаборнічае з тов. Палесем Яны даючы штодённа 125 процентаў выпрацоўкі.

На ўсіх станках ткацкага цеха вывешаны таблічкі з прозвішчамі рабочых, дзе штодённа аздначаецца працоўцамі выкананне плана.

7 рабочых выказалі жаданне перайсці на аблслюгоўванне двух стакону.

Вялікія змены адбыліся ў рабочым быту. 9 лютага адкрылася новая сталоўка, адкрыта



На здымку: Самыя старыя ткачы фабрыкі № 7—9 у г. Беластоку—83-гадовы Ш. Г. Францель, які праработкаў 65 год (злева), і 76-гадовы Т. І. Мікалайскі, які праработкаў 53 годы. Зараз, па 130 артыкулу Сталінскай Канстытуцыі, абедва яны ўходзяць на пенсію.

## ПАЛІТЫЧНЫ І ВЫТВОРЧЫ ЎЗДЫМ НА НАШАЙ ФАБРЫЦЫ

Уся наша фабрыка № 29 і інш., якія добра працуюць, мы ўпрыгожылі памяшканне выбарчага ўчастка, вывесілі позунгі.

Рабочыя нашай фабрыкі падтрымліваюць десную сувязь з выбарчымі камандамі нашага ўчастка. Я сам прадукаў агітатарам па Арлянскай вуліцы ў дамах №№ 4 і 6. Выбарчыкамі мы запрашаем на свае вечары і даклады.

Дзень выбараў сустрэнем новымі вытворчымі после хамі. Наш план па ткацкаму цеху мы выканалі ў студзені на 125 проц., а ў лютым — на 120. Якады прадукцыя значна падешылася. Зменшыўся продаж браку. Індывідуальным соцспаборніцтвам ахоплены 130 рабочых, у тым ліку 80 ткачоў, 32 работніцы т. Кавалеў і Цанава. У сваіх выступленнях на сходах рабочыя фабрыкі т. Андрэйчук, Развадоўскі, Гельман азнаёмілі ўсіх дакладах прысутнічалі 3350 чалавек.

Кандыдатамі ў дэпутаты ад нашай фабрыкі вылучаны т. Кавалеў і Цанава. У сваіх выступленнях на сходах рабочыя фабрыкі т. Андрэйчук, Развадоўскі, Гельман азнаёмілі ўсіх дакладах прысутнічалі 3350 чалавек.

Мы многа чулі пра нашых кандыдатаў у дэпутаты, пра геральдичны подыгі камандзіра Кавалеў, пра тав. Машэвіцкага, якія забясьпечвае ўсім грамадзянам праца на працу.

Мы многа чулі пра нашых кандыдатаў у дэпутаты, пра геральдичны подыгі камандзіра Кавалеў, пра тав. Машэвіцкага, якія забясьпечвае ўсім грамадзянам праца на працу.

На нашай фабрыцы арганізаваны семінар для 50 агітатораў. З іх 35 чалавек працуюць на нашым участку, які знаходзіцца блізка да фабрыкі. Астасія праводзяць сваю работу там, дзе яны жывуць. Вылучылі 6 членоў участковай выбарчай камісіі т. Шапіра, Класа, Вільчоўскую

Мы будзем горача агітаваць і радасна галасацца за нашых кандыдатаў у дэпутаты Вярховных Советаў СССР і БССР.

Ц. Гельбарт.  
Шпулярка 12 фабрыкі.

тылі Пётр І. Щарскай флатылі па працы многіх дзён прышло змагацца з ільдамі.

12 тыдняў цягнулася асада Выбаргскай крэпасці. Жорсткія бай ішлі адзін за другім. У сярэдзіне чэрвені 1910 года краціца Выбарг здалася, і 14 чэрвеня Пётр на чале рускіх войск ухваў у горад.

Па прычыне ўзяцця Выбарга Пётр I сказаў: «Моцная падушка Санкт-Пецярбургу наладжана праз дапамогу боскую».

З пакарэннем Выбарга плаванне рускага флота ва ўсходній частцы Фінскага заліва стала больш безапасным. Вось чаму цар рашыў тады, што Выбарг «значна мацавацца належыць».

Наколькі правільным быў гэты пункт гледжання Пятра, паказалі паследуючыя падзеі. На працы многіх дзесяткай год Выбарг прарабаваў скарыстаць у барацьбе супротив Рэспублікі. Гісторык расказвае аб гэтым: асада Выбарга была праведзена пры выключна неспрыяльных абставінах. 13-тысячны корпус, пад камандаваннем графа Апраксіна, у люты марсі зрабіў здзіўлячы пераход па мёртвай ледзянай пустыні з Кранштадта да Выбарга. Іншакрайнія венчаны наглядальныкі былі здзіўлены незвычайнай трываласцю, самаадданасцю і герайзмам рускіх войск. Калі пачаў схадзіць лёд з Фінскага заліва, на дапамогу корпусу Апраксіна, які перажыў вострайшую нястачу ў правінці, румын на чале фла-

тылі Пётр І. Щарскай флатылі па працы многіх дзён прышло змагацца з ільдамі.

12 тыдняў цягнулася асада Выбаргскай крэпасці. Жорсткія бай ішлі адзін за другім. У сярэдзіне чэрвені 1910 года краціца Выбарг здалася, і 14 чэрвеня Пётр на чале рускіх войск ухваў у горад.

Па прычыне ўзяцця Выбарга Пётр I сказаў: «Моцная падушка Санкт-Пецярбургу наладжана праз дапамогу боскую».

З пакарэннем Выбарга плаванне рускага флота ва ўсходній частцы Фінскага заліва стала больш безапасным. Вось чаму цар рашыў тады, што Выбарг «значна мацавацца належыць».

Наколькі правільным быў гэты пункт гледжання Пятра, паказалі паследуючыя падзеі. На працы многіх дзесяткай год Выбарг прарабаваў скарыстаць у барацьбе супротив Рэспублікі.

Імперыялісты імкнуліся пера-

тварыць Выбарг у фарпост для варожых дзейніцтваў супротив СССР. Белагвардзійская, бур-

## Расце Індуурская комсамольская арганізацыя

Кампанія па выбарах у Вярховныя Советы СССР і БССР выклікала вялікі палітычны ўзьдым сярод моладзі Індуурскага сельсавета, Гродненскага раёна. У актыўную грачадскую работу ўключылася ўся пераданая моладзь сельсавета. На выбарчых участках, у клубах, сельскімі саведзе можна штодзённа бачыць маладых агітатораў, чытчыкаў і бяседчыкаў.

Сялянская моладзь вызвалена народом прапалуе надзвычайны інтерес да вучоў. Вечары на школах дарослых, на занятках палітычных гурткоў моладзь павышае свой агульна-адукатыўны ўзровень. Заняткі наведвае звыш 100 чалавек. Разам з гэтым 50 чалавек лепшай несаюзной моладзі ў гуртку, арганізаваным комсамольскай арганізацыяй, вывучае праграму і статут ВЛКСМ. Яны рыхтуюцца стаць членамі лепінскай — стаўлінскай комсамола.

Нядыўна створаная пярвичная комсамольская арганізацыя ў Індурах карыстаецца ўжо сярод сялян заслужаным аўтарствам. Яна з'яўляецца нарадзеным помочнікам большэвіцкай партыі. Комсамольскай арганізацыяй кіруе кандыдат у дэпутаты Вярховнага Совета БССР тав. Лашак Васіль Міхайлавіч.

Звыш 30 маладых выбар-

цаў прыняты ў склад арганізацыі.

В. Гарбанёў.

## У ВЁСЦЫ ЖЭБРЫ

Жэбрь. Крывасмока пана Дашибеніча не стала. Яго зямля раздзелена паміж батракамі і малазімельнымі сялянамі вёскі. Зараз сяляне дзеясна рыхтуюцца да першай большэвіцкай вясны.

У вёсцы нядыўна адкрыты клуб. У клубе маецца масавая літаратура, журналы і газеты, устаноўлены радыёпрыёмнік. Кожны вечар на клубе сяляне, чытаючы газеты, книгі, вывучаючы Сталінскую Канстытуцыю і выбарчы закон.

Ю. Тарасевіч

## ВЕСНАВАЮЩУ СЛЯБУ СУСТРАКАЮЦЬ У КАЛГАСЕ

Падрыхтоўка да вясенняй слябы ў Лапскім раёне разгораецца з кожным днём. У раёне працуе 40 кузняў. Амаль ва ўсіх сельсаветах арганізаваны і працују ўзгоракі ашчышчальныя пункты.

Вясенюю слябу сяляне падрыхтоўваюць да ўпраўлення ўзгоракі ашчышчальныя пункты.

Падрыхтоўка да вясенняй слябы ў краінскіх селішчаў Турок, Шітова і Дабрычын у колькасці 60 га спадарак аднадушна рашылі праводзіць камектыўна. 40 батракаў 120 бядніцка-серадняцкіх гаспадарак абедналіся ў калгас.

Ігнаденка.

## Гарады вызваліяюцца Фінлянды

### ВЫБАРГ

Выбарг, адзін з буйнейшых гарадоў вызваліяюцца Фінлянды, размешчан у 6—7 гадзінах ўзды ад Ленінграда.

Гісторыя захавала вельмі мізэрныя звесткі аб раннім перыядзе існавання гэтага горада. Вядома, што ўжо ў Х стагоддзі востраў Б'ёрке, які знаходзіцца ў далёкім кутку Выбаргскай бухты, з'яўляўся цэнтрам ажыўленага гандлю. У канцы XIII века гэты востраў звесткі аб раннім перыядзе існавання гэтага горада. Вядома, што ўжо ў Х стагоддзі востраў Б'ёрке, які знаходзіцца ў далёкім кутку Выбаргскай бухты, з'яўляўся цэнтрам ажыўленага гандлю. У канцы XIII века гэты востраў звесткі аб раннім перыядзе існавання гэтага горада.

Гісторык расказвае аб гэтых асада Выбарга была праведзена пры выключна неспрыяльных абставінах. 13-тысячны корпус, пад камандаваннем графа Апраксіна, у люты марсі зрабіў здзіўлячы пераход па мёртвай ледзянай пустыні з Кранштадта да Выбарга. Гісторык расказвае аб гэтых асада Выбарга была праведзена пры выключна неспрыяльных абставінах. 13-тысячны корпус, пад камандаваннем графа Апраксіна, у люты марсі зрабіў здзіўлячы пераход па мёртвай ледзянай пустыні з Кранштадта да Выбарга.

У 1293 годзе на востраве, акружаным пралівамі, апякуні шведскага караля Біргера генерал-фельдмаршал Торкель Кнутсон пабудаваў замак, названы Выбаргам, які павінен быў быць фарпостам шведскага ўладарніцтва на ўсходзе. Паступова вакол гэтага замка вырасла модная крэпасць, а затым і га-

рада. Выбарг, адзін з буйнейшых гарадоў вызваліяюцца Фінлянды, размешчан у 6—7 гадзінах ўзды ад Ленінграда. Гісторык расказвае аб гэтых асада Выбарга была праведзена пры выключна неспрыяльных абставінах. 13-тысячны корпус, пад камандаваннем графа Апраксіна, у люты марсі зрабіў здзіўлячы пераход па мёртвай ледзянай пустыні з Кранштадта да Выбарга. Гісторык расказвае об гэтых асада Выбарга была праведзена пры выключна неспрыяльных абставінах. 13-тысячны корпус, пад камандаваннем графа Апраксіна, у люты марсі зрабіў здзіўлячы пераход па мёртвай ледзянай пустыні з Кранштадта да Выбарга.

У 1293 годзе на востраве, акружаным пралівамі, апякуні шведскага караля Біргера генерал-фельдмаршал Торкель Кнутсон пабудаваў замак, названы Выбаргам, які павінен быў быць фарпостам шведскага ўладарніцтва на ўсходзе. Паступова вакол гэтага замка вырасла модная крэпасць, а затым і гарада. Выбарг, адзін з буйнейшых гарадоў вызваліяюцца Фінлянды, размешчан у 6—7 гадзінах ўзды ад Ленінграда. Гісторык расказвае об гэтых асада Выбарга была праведзена пры выключна несприяльных абставінах. 13-тысячны корпус, пад камандаваннем графа Апраксіна, у люты марсі зрабіў здзіўлячы пераход па мёртвай ледзянай пустыні з Кранштадта да Выбарга.

У 1293 годзе на востраве, акружаным пралівамі, апякуні шведскага караля Біргера генерал-фельдмаршал Торкель Кнутсон пабудаваў замак, названы Выбаргам, які павінен быў быць фарпостам шведскага ўладарніцтва на ўсходзе. Паступова вакол гэтага замка вырасла модная крэпасць, а затым і гарада. Выбарг, адзін з буйнейшых гарадоў вызваліяюцца Фінлянды, размешчан у 6—7 гадзінах ўзды ад Ленінграда. Гісторык расказвае об гэтых асада Выбарга была праведзена пры выключна несприяльных абставінах. 13-тысячны корпус, пад камандаваннем графа Апраксіна, у люты марсі зрабіў здзіўлячы пераход па мёртвай ледзянай пустыні з Кранштадта да Выбарга.

Б. Баратаў.

## ЗА РУБЯЖОМ

## ПРЫЁМ У ПАУПРЭДСТВЕ СССР У БЕРЛІНЕ

Берлін, 10 сакавіка. (ТАСС). Учора, 9 сакавіка, у падпісанні 11 лютага советка германскага гаспадарчага пагадненне абыўся прымескіх прысунтнічалі паўнамоцні падстайнік СССР у Германіі тав. Шкварцэу, Народны камісар суднаўдайчай прамысловасці СССР тав. Тэвасян, гандлёвы прадстайнік СССР у Германіі тав. Бабарын і інш. супрацоўнікі паўпредства і торгрпредства. З германскага боку прысунтнічалі асобаў падпісананія германскага ўрада па эканамічных пытаннях п. Рыхтар, кіраўнік германскай гаспадарчай дэлегацыі па пераговорах з СССР п. Шнур, штабс-сакратар міністэрства аbstаноўцы.

## ВЫСТУПЛЕНИЕ ГІТЛЕРА

Германскіе інфармацыйнае бюро паведамляе, што 10 сакавіка рэйхсканцлер Гітлер выступіў з кароткай прамовай, прысвечанай памяці паўных у вайне 1914—1918 гг., а таксама ў цяперашній вайне.

Адзачыўши, што мэтай ворагаў Германіі з'яўляецца яе расчлененне, Гітлер заявіў, што ў адказ на гэта Германия будзе змагацца "за найбльшое адзінства, чым гэта было калі - небудзь у гісторыі".

(ТАСС).

## На заходнім фронце

Берлін, 11 сакавіка. Вярхоўнае камандаванне германскай арміі паведамляе: «На заходнім фронце ніякіх асаблівых

падзеяў. Германская авіяцыя працягала разведкі над усходнім Францыяй».

(ТАСС).

## ВАЙНА НА МОРЫ

Берлін, 11 сакавіка. (ТАСС). Англійскія ўлады ў Гібралтары затрымалі амерыканскі параход з грузам жалеза для Турцыі. Груз канфіскаван і выгружан на востраве Мальта. Іншыя тавары з ЭША, якія падназначаны для Турцыі, будуть пераданы заказчыкам пасля праверкі дакументаў англійскім консульствам у Стамбуле.

## ЗАМЕЖНАЯ ХРОНІКА

Германскіе інфармацыйнае бюро паведамляе, што Гітлер назначыў Бюлер штадт-сакратаром генерал-губернатарства польскіх рэйнаў.

У Монтевідео (Уругвай) у час кінесанса ў клубе германскай калоніі выбухнула бомба. Выбух падзігнёў за сабой разбруні і пажар. Афір німа. Віноўнік яшча не знойдзены. Па слоўах германскай інфармацыйнага бюро.

## Кіно-тэатр „СПАРТАК“

## ПАДКІДЫШ

Сеансы ў 7, 9, 15 і 11, 15 гадзін (па маск. часу).

У файе — канцэрты аркестра.

## Кіно-тэатр „СВОБОДА“

Вясёлая музыкальная камедыя

## Багатая Нявеста

Муз. І. О. Дунаеўскага

Звыш праграмы — канцэрт

Сеансы ў 6:30, 8:45 і 11 гадзін (па маск. часу).

Каса адкрыта з 2-х гадзін днія.

## Кіно-тэатр „Чырвоная Зорка“

## КАНЦЭРТ БЕТХОВЕНА

кампаітар ДУНАЕЎСКІ

Сеансы ў 5, 7, 9 і 11 гадзін (па маск. часу).

Каса адкрыта з 2-х гадзін

## Кіно-тэатр „РОДИНА“

2 кіно-карціны

## МАСКВА

Сеансы ў 5, 7, 9, 11 гадзін (па маск. часу).

Каса адкрыта з 2-х гадзін (па маск. часу).

Другі Беларускі дзяржаўны драматычны тэатр

12 сакавіка

## ГЕНЕРАЛЬНЫ КОНСУЛ“

п'еса ў 4-х актах

Пачатак у 9 гадзін вечара.

(на маскоўскуму часу)

Білеты працоўнікі ў касе тэатра

Каса адкрыта ад 1—3 і ад 5—9

білеты, прададаны на 13-е, са-

праўнікі на 16-е сакавіка.

Дырэкцыя

Беларуская абласцная дзяржаўная філармонія

## Тэатр „ПАЛАС“

Аўторак, 12 сакавіка г. г.

## Сімфанічны канцэрт

Выкананіцы:

Аркестр дзяржаўфілармоніі,

дырыжор І. ШАЕВІЧ

Праграма:

Бетховен — 5-я сімфонія

Глюк — увертюра „Іфігенія“

Монарт — 9-я сімфонія

Пачатак у 9 гадзін веч.

(на маск. часу)

Білеты ў касе тэатра.

Патрабуюцца ў аўтарамон-

тывнія спецыялісты па зу-

справе:

а) тэхнік-планавік

б) тэхнік-нарміроўшчык

в) кантрольны майстар

г) начальнік тэхніч. кантролю.

Звяртцацца па адрасу: Гарыновіч

вул. Савецкая, 6,

з 9 да 17 гадзін (на маск. часу).

Тэл 17 99 165 а

Беларуская абласцная дзяржаўная філармонія

Тэатр „Палац“

12 сакавіка

Ранішнік для дзяцей

школьнага ўзросту

Выкананіцы:

салісты дзяржаўфілармоніі

АНЕТА РЭЙЗЕР (балет)

С. БЕРНШТАЙН (скрыпка)

І. КАТОВІЧ (віяланчэль)

Т. ФОРШЭР (кол. сапр.)

Ля роляў Б. КРУК

Пачатак у 1 гадзіні дні

(на маск. часу)

Білеты ў касе тэатра.

Патрабуюцца ў аўтарамон-

тывнія спецыялісты па зу-

справе:

а) тэхнік-планавік

б) тэхнік-нарміроўшчык

в) кантрольны майстар

г) начальнік тэхніч. кантролю.

Звяртцацца па адрасу: Гарыновіч

вул. Савецкая, 6,

з 9 да 17 гадзін (на маск. часу).

Тэл 17 99 165 а

Беларуская абласцная дзяржаўная філармонія

Тэатр „Палац“

12 сакавіка

Ранішнік для дзяцей

школьнага ўзросту

Выкананіцы:

салісты дзяржаўфілармоніі

АНЕТА РЭЙЗЕР (балет)

С. БЕРНШТАЙН (скрыпка)

І. КАТОВІЧ (віяланчэль)

Т. ФОРШЭР (кол. сапр.)

Ля роляў Б. КРУК

Пачатак у 1 гадзіні дні

(на маск. часу)

Білеты ў касе тэатра.

Патрабуюцца ў аўтарамон-

тывнія спецыялісты па зу-

справе:

а) тэхнік-планавік

б) тэхнік-нарміроўшчык

в) кантрольны майстар

г) начальнік тэхніч. кантролю.

Звяртцацца па адрасу: Гарыновіч

вул. Савецкая, 6,

з 9 да 17 гадзін (на маск. часу).

Тэл 17 99 165 а

Беларуская абласцная дзяржаўная філармонія

Тэатр „Палац“

12 сакавіка

Ранішнік для дзяцей

школьнага ўзросту

Выкананіцы:

салісты дзяржаўфілармоніі

АНЕТА РЭЙЗЕР (балет)

С. БЕРНШТАЙН (скрыпка)

І. КАТОВІЧ (віяланчэль)

Т. ФОРШЭР (кол. сапр.)

Ля роляў Б. КРУК

Пачатак у 1 гадзіні дні

(на маск. часу)

Білеты ў касе тэатра.

Патрабуюцца ў аўтарамон-

тывнія спецыялісты па зу-